



English



Deutsch

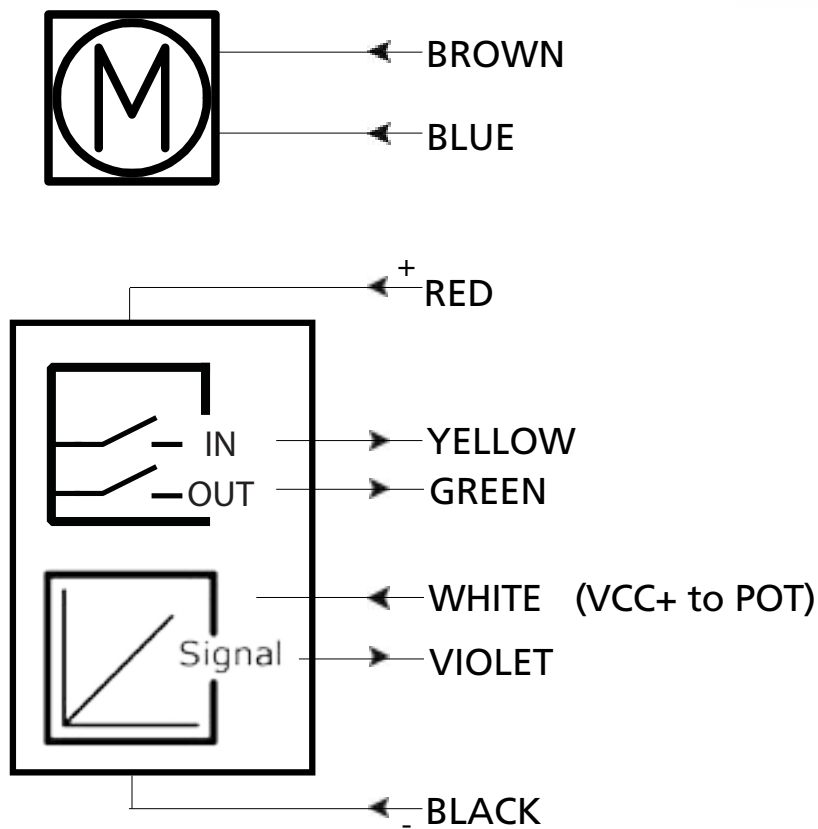


Italiano

LA36 ACTUATOR

Actuator with endstop signals and absolute positioning
- Mechanical potentiometer feedback

36XXXXX2PXXXXXX
36XXXXXXXXXP00XXXXXXXXXXXXXXXXXXXX



For more information on how to install this product please see the [LA36 User Manual](#)

LA36 ACTUATOR

Actuator with endstop signals and absolute positioning
- Mechanical potentiometer feedback

36XXXXX2PXXXXXX
36XXXXXXXXXP00XXXXXXXXXXXXXXXXXXXX



Input/ Output	Specification	Comments
Brown	12, 24 or 36VDC (+/-)	To extend actuator: Connect Brown to positive To retract actuator: Connect Brown to negative
Blue	12V ± 20% 24V ± 10% 36V ± 10%	To extend actuator: Connect Blue to negative To retract actuator: Connect Blue to positive
Red	Signal power supply (+) 12-24VDC (For endstop signals)	
Black	Signal power supply GND (-)	
Green	Endstop signal out	
Yellow	Endstop signal in	
Violet	Mechanical potentiometer output	
White	VCC+ POT 10VDC or other values	

Copyright© LINAK - 2014.12 - MA-M9-02-543 - LINAK AS reserves the right to make technical alterations

For more information on how to install this product please see the [LA36 User Manual](#)

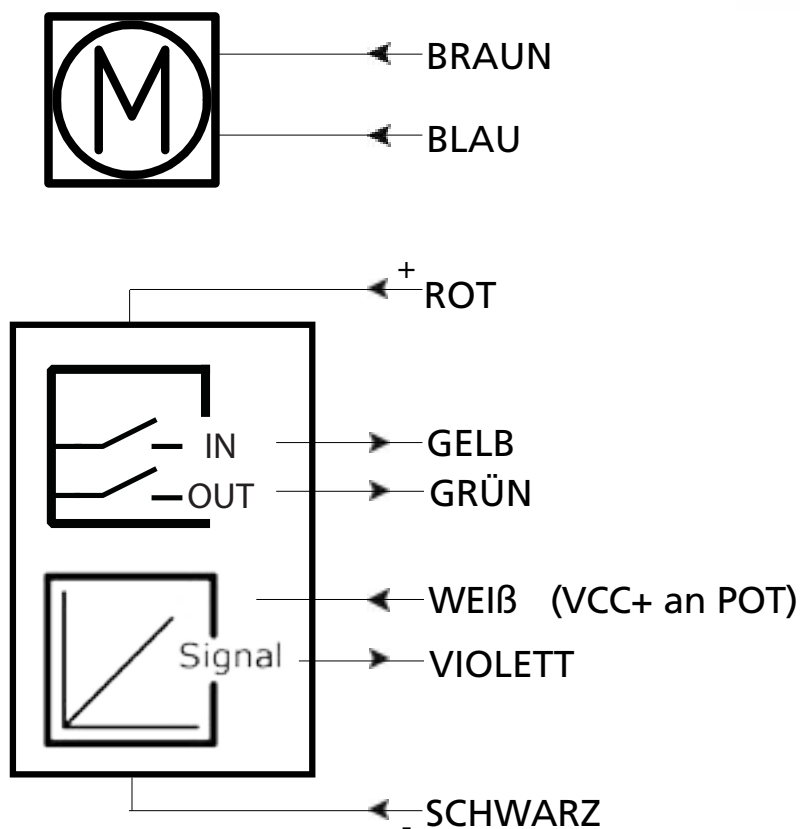
LINEARANTRIEB LA36

Antrieb mit Endstopp-Signalen und
absoluter Positionierung

–Rückmeldung mechanisches Potentiometer



36XXXXX2PXXXXXX
36XXXXXXXXXP00XXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXX



Weitere Informationen zur Installation dieses Produkts finden Sie in der [LA36 Montageanleitung](#)

LINEARANTRIEB LA36

Antrieb mit Endstopp-Signalen und
 absoluter Positionierung
 –Rückmeldung mechanisches Potentiometer



36XXXXXX2PXXXXXX
 36XXXXXXXXXP00XXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXX

Eingang/ Ausgang	Spezifikation	Kommentare
Braun	12, 24 oder 36VDC (+/-)	Zum Ausfahren des Antriebs: Braun an Pluspol anschließen
Blau	12V ± 20% 24V ± 10% 36V ± 10%	Zum Einfahren des Antriebs Braun an Minuspol anschließen
		Zum Ausfahren des Antriebs: Blau an Minuspol anschließen
Rot	Stromversorgung Signal (+) 12-24VDC (Für Endstopp-Signale)	Zum Einfahren des Antriebs: Blau an Pluspol anschließen
Schwarz	Signalstromversorgung-GND (-)	
Grün	Endstopp-Signalausgang ausgefahren	
Gelb	Endstopp-Signalausgang eingefahren	
Violett	Mechanischer Potentiometer-Ausgang	
Weiß	VCC+ an Potentiometer 10 V DC oder andere Werte	

Weitere Informationen zur Installation dieses Produkts finden Sie in der [LA36 Montageanleitung](#)

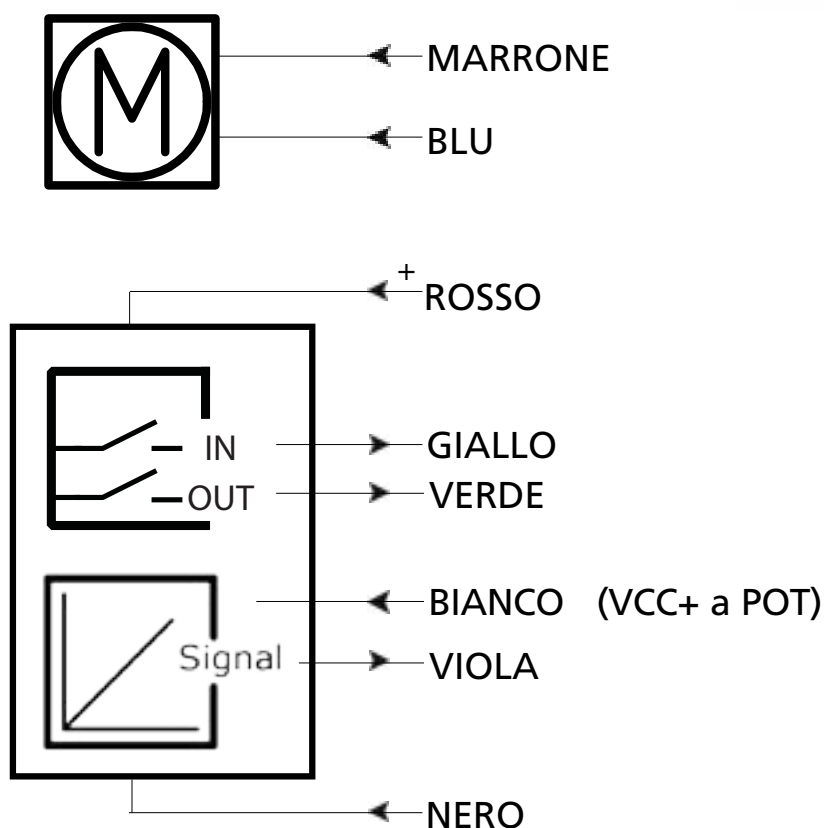
ATTUATORE LINEARE 36

Attuatore con segnali di fine corsa e
posizionamento assoluto

- Feedback potenziometrico

36XXXXX2PXXXXXX

36XXXXXXXXXP00XXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXX



Per maggiori informazioni su come installare questo prodotto si prega di consultare [LA36 User Manual](#)

ATTUATORE LINEARE 36

Attuatore con segnali di fine corsa e
 posizionamento assoluto

- Feedback potenziometrico

36XXXXX2PXXXXXX

36XXXXXXXXXP00XXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXX



Input/ Output	Specifica	Commenti
Marrone	12, 24 o 36VDC (+/-) 12V ± 20% 24V ± 10% 36V ± 10%	Fuoriuscita attuatore: Connettere il marrone al positivo Per retrarre l'attuatore: Connettere il marrone al negativo
Blu		Fuoriuscita attuatore: Connettere il blu al negativo Per retrarre l'attuatore: Connettere il blu al positivo
Rosso	Segnale alimentazione (+) 12-24VDC (Per segnali di fine corsa)	
Nero	Segnale alimentazione GND (-)	
Verde	Segnale fine corsa out	
Giallo	Segnale fine corsa in	
Viola	Output potenziometro	
Bianco	VCC+ a POT 10VDC o altri valori	

Per maggiori informazioni su come instal-
 lare questo prodotto si prega di consultare
[LA36 User Manual](#)